

Zmluva o spolupráci
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Čl. I. Zmluvné strany.

Účastník 1 :

Divadlo KUMŠT TEATRO.

Obchodné meno : **Občianske združenie KUMŠT TEATRO**

Sídlo : Broskyňová 7, Malinovo, 900 45

IČO : 50370847

DIČ : 2120503715

Bankový účet :

V zastúpení : Mgr. Zuzana Buchlovičová – konateľ spoločnosti

Kontaktná osoba : Zuzana Buchlovičová,

(ďalej len „účastník 1“)

Účastník 2

Obchodné meno : **Mestský dom kultúry, prís. org.**

Sídlo : M. R. Štefánika 875/200, Vranov nad Topľou, 093 01

IČO : 35519088

DIČ : 2020630898

IČ DPH :

Bankový účet : SK34 0900 0000 0005 6074 9407

V zastúpení : Ing. Alfonz Kobielsky, riaditeľ

Kontaktná osoba : p. Novák - 0907 / 951 110, peternovak@kulturavranov.sk

(ďalej len „účastník 2“)

Čl. II. Úvodné ustanovenie.

2.1 “Účastník 1” má výslovný súhlas skupiny umelcov –

Martin Mňahončák, Csongor Kassai, Gregor Hološka

(ďalej len „umelci“) na použitie ich umeleckého výkonu – účinkovania v divadelnom predstavení “Kumšt” jeho verejnou prezentáciou na kultúrnom podujatí, ktoré sa uskutoční dňa : **utorok, 26.05.2020 o 19:00,**

dĺžka trvania : 1h 40min. bez pauzy,

príchod techniky : 4h pred začatím predstavenia, t.j. o 15:00,

príchod umelcov : 1h pred začatím predstavenia, t.j. o 18:00.

v : Estrádna sála Domu kultúry, M.R. Štefánika 875/200, VRANOV NAD TOPLĽOU.

(ďalej len „umelecké predstavenie“).

Kontaktná osoba za umelcov v deň realizácie predstavenia (produkcia na mieste) :

Zuzana Buchlovičová -

Čl. III. Predmet zmluvy.

3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán vyvíjať spoločnú činnosť smerujúcu k uskutočneniu umeleckého predstavenia.

3.2. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku boli dohodnuté nasledovné podmienky spolupráce, ktoré vyplývajú pre “účastníka 2” :

- **kontaktovať technika predstavenia ihneď po obdržaní technických požiadaviek, ktoré sú prílohou tejto zmluvy, s cieľom zabezpečiť všetky požadované technické požiadavky „účastníka 1“.**

- Technik predstavenia : **Ondrej Bortlík -** , bortlik@soundproduction.sk
- zabezpečiť všetky **PODMIENKY A REKVIZITY UVEDENÉ V TECHNICKÝCH POŽIADAVKÁCH**, ktoré sú prílohou tejto zmluvy
 - zabezpečiť **1 pomocníka na vykladanie a nakladanie scény** po príchode techniky a po skončení predstavenia
 - pripraviť **uzamykateľnú šatňu so zrkadlom** pre umelcov
 - zabezpečiť **čistý povrch pódia**
 - zabezpečiť propagáciu umeleckého predstavenia a výlep plagátov. Plagáty v tlačenej forme budú dodané „účastníkovi 2“ „účastníkom 1“ v počte : **formát A2 x 25 ks, formát A3 x 25 ks a zaslané na adresu :**
 - **p. Peter Novák, Mestský Dom kultúry, M. R. Štefánika 875/200, Vranov nad Topľou, 093 01**
Vizuály v elektronickej forme Vám budú po dohode zaslané Michalom Sekáčom (fluentsekac@gmail.com), ktorý zodpovedá v prípade potreby aj za grafické úpravy.
 - prezentovať umelecké predstavenie použitím **anotácií** uvedených v záverečnej časti tejto zmluvy
 - na propagáciu **používať výlučne vizuály dodané “ účastníkom 1”**, v prípade záujmu zmeny vizuálu propagačných materiálov informovať o tom p. Buchlovičovú (0905 / 578 788, buchlovicova@fluent.sk) a spraviť tak **výlučne po schválení** odlišných propagačných materiálov p. Buchlovičovou

VSTUPENKY :

- “účastník 2” sa zaväzuje dodať **vlastné VSTUPENKY** a zabezpečiť ich **predpredaj**, ktorý bude realizovaný.
- Cez sieť TICKETPORTAL predpredaj realizovaný **nebude**, prípadne bude dodatočne dohodnutý s p. Buchlovičovou v prípade nepostačujúceho počtu predaných vstupeniek cez iných predajcov

OBČERSTVENIE :

- zabezpečiť **minerálnu vodu, čaj, kávu, mlieko do kávy, ovocie a malé občerstvenie pre 5 osôb** (napr. misa : zelenina, saláma/šunka/mäsové výrobky, sýry,...)

AUTORSKÉ PRÁVA :

- **autorské práva LITA vo výške uhradí “účastník 1” zo svojho %-tuálneho podielu.**

DOPRAVA :

- náklady s dopravou uhradí “účastník 1” na svoje náklady

UBYTOVANIE :

- ubytovanie pre účinkujúcich a produkciu zabezpečuje “účastník 1” v počte a type izieb po dohode s p. Buchlovičovou.

3.3. Účastníci zmluvy sa dohodli na

percentuálnom podieli z tržby predaja vstupeniek a to vo výške : 80 % “účastník 1”, 20% “účastník 2”. Minimálny počet predaných vstupeniek na realizáciu predstavenia je 130 ks.

Cena vstupenky bola vzájomne dohodnutá vo výške **13 EUR.**

Kapacita hľadiska je **410 - 470 miest.**

Počet voľných vstupeniek pre “účastníka 1” : **6 ks, max. 10 ks** pre “účastníka 2”(v prípade, že sú v predaji posledné voľné vstupenky, overte s p. Buchlovičovou jej reálny záujem o voľné vstupenky, aby sa prípadne tieto uvoľnili do predaja).

„Účastník 2“ sa zaväzuje zaplatiť „účastníkovi 1“ dohodnutú odmenu stanovenú v bode 3.3. na základe riadneho daňového dokladu – faktúry „účastníka 1”.

Čl. III.

„Účastník 2“ je povinný preukázať „účastníkovi 1“ počet predaných vstupeniek na umelecké predstavenie ako aj výšku výťažku z ich predaja a vyplatiť „účastníkovi 1“ jemu prislúchajúci podiel prevodom na účet uvedený na faktúre, príp. uvedených vo fakturačných údajoch v hlavičke tejto zmluvy do termínu splatnosti uvedenom na faktúre, príp. max. do 2 týždňoch od realizácie predstavenia.

ANOTÁCIE PREDSTAVENIA :

KUMŠT.

Divadelná hra preložená do 35 jazykov a ocenená niekoľkými svetovými cenami patrí bezpochyby medzi najúspešnejšie komédie súčasnej francúzskej dramatičky YASMINY REZA.

"Môj kamarát Serge si kúpil obraz. Je to plátno, meter šesťdesiat na meter dvadsať. Je biely. Podklad... je celý biely... a keď trochu prižmúrite oči, tak uvidíte také tenké, šikmé, biele čiary..."

Komédia plná humorných situácií ale aj dramatických zvrátov dýcha atraktivnosťou aj vďaka skvelému hereckému obsadeniu CsongorKassai, Martin Mňahončák a Gregor Hološka.

"Keď hovorím podľa mňa, myslím tým - objektívne..."

Obsadenie : Gregor Hološka, Csongor Kassai, Martin Mňahončák, v réžii Martina Mňahončáka.

Autorka je reprezentovaná agentúrou VMA, Isabelle de la Patellière, Paríž, v spolupráci s agentúrou DominiqueChristophe Paríž.

FOTKY z predstavenia :

<https://drive.google.com/open?id=1OWssvkbfbWPXjSwCp99BHbew6GR2mDya>

Plagát na stiahnutie v dobrom rozlíšení :

https://drive.google.com/open?id=0B_C-f5LKJ3kuRjdONHRYbm5HaUk

Čl. IV. Práva a povinnosti zmluvných strán.

Zmluvné strany sa zaväzujú vyvíjať všetku činnosť a úsilie smerujúce k tomu, aby boli vytvorené podmienky potrebné pre uskutočnenie umeleckého predstavenia. Každá zo zmluvných strán vystupuje pri plnení predmetu tejto zmluvy voči tretím osobám vo svojom mene a na svoj účet, z čoho vyplýva, že nie je oprávnená akýmkoľvek spôsobom zaväzovať druhú zmluvnú stranu, s výnimkou prípadu, že sa zmluvné strany písomne dohodnú inak.

Čl. V. Zánik záväzkov.

Každá zo zmluvných strán môže písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bez jej zavinenia nastane nepredvídateľná okolnosť, ktorá bráni splneniu jej záväzkov alebo záväzkov druhej zmluvnej strany z tejto zmluvy, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie týchto záväzkov. V takomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu škody.

Odstúpiť od tejto zmluvy z iných dôvodov, ako je uvedené v 1. vete tohto článku, je možné iba za podmienok uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

Čl. VI. Spoločné a záverečné ustanovenia

Táto zmluva bola spísaná v 2 vyhotoveniach a po jej podpise obdrží každá zo zmluvných strán po jednom jej vyhotovení. Na doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami sa použijú primerane ustanovenia § 105 a nasl. CSP.

Na znak súhlasu s horeuvedeným obsahom zmluvnej strany slobodne a dobrovoľne túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka.

V Malinove, dňa : 31.01.2020

Vo Vranove nad Topľou, dňa : 7. 02. 2020

Účastník 1 :

Účastník 2 :

.....

.....

Mgr. Zuzana Buchlovičová,
Občianske združenie KUMŠT TEATRO

konateľ Ing. Alfonz Kobielsky, riaditeľ
Mestský dom kultúry, prisp. org.

MŠDK
MESTSKÝ DOM KULTÚRY, PRÍSP. ORG.
R. Štefánika 875 / 200
93 01 Vranov nad Topľou
O: 355 100 88 DIČ: 2020830898

MESTSKÝ DOM KULTÚRY, príspevková organizácia Vranov nad Topľou	
Dátum	
Číslo spisu:	875/200
Prílohy/listy:	